

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 116 (1990)
Heft: 30

Artikel: "Lucky Vote" in helvetischen Stimmbüros
Autor: Balzli, Beat / Löffler, Reinhold
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-611430>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Habt ihr's auch gelesen, das mit den Abgasen im Stadtverkehr? Da glaubten wir doch bisher stets, im Auto drin sei man sicherer vor stinkender Luft, die Konservendose würde einen schützen vor all dem Zeugs, das da aus den Auspuffen kommt. Wie haben wir durch die geschlossenen Wagenfenster hindurch mitleidig lächelnd auf die Velofahrer geschaut und mit gespieltem Schrecken an deren strapazierte Lungen gedacht. Und nun ist genau das Gegenteil der Fall: Irgend so 'ne Studie hat nämlich herausgefunden, dass wir Autofahrer noch bedeutend mehr Dreck einatmen als die zweirädrigen Kollegen nebenan. Vor allem dann, wenn die Ventilation läuft und uns damit die Hinterlassenschaft des Vordermannes geradewegs in die Nase sticht. Den Velofahrern dagegen weht doch immerhin noch ein bisschen frischer Wind um die Ohren. Und deshalb, meine Freunde, werde ich ab sofort umsteigen.»

«Aufs Velo?»

«Nein, ich kaufe mir ein Cabriolet.»

Bruno Blum

Action

Öfter findet man in Diskotheken neue Angebote, damit mehr Leute erscheinen. Damenringen, Schlamm Schlachten, Bauchtanz, Wettessen oder -trinken, Limbo-Jodel und Hypnoseveranstaltungen usw. Wenn wir uns schon langweilen, dann wollen wir uns dabei wenigstens unterhalten lassen!

Richi

«Lucky Vote»

VON BEAT BALZLI

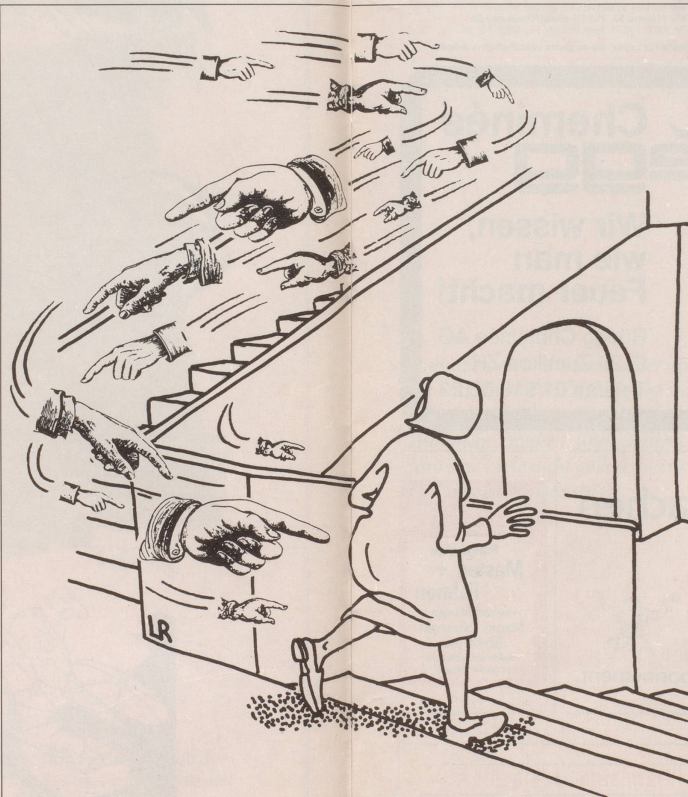
Der Mensch heutiger Tage leidet vielfach an Lustlosigkeit. Sein ödes Umfeld lässt ihn apathisch werden. Die Freunde sind langweilig; die Arbeit ist langweilig; die Ferien sind langweilig; das Fernsehprogramm ist langweilig; die Schweizer Fussballnationalmannschaft ist langweilig; Abstimmungen sind langweilig ... Wirkliche Erlebnisse sind rar geworden. Die Spannung steigt nirgends mehr, alles scheint so klar zu sein.

Im Bereich des Alu-Recyclings wurde diese Lethargie nun durchbrochen: «Recycling als Glücksspiel – Spiel und Spass, möglicherweise auch einen Gewinn in der Höhe von 3000 Franken sollen die sogenannten «Lucky Can»-Geräte der Firma Egapro (Environmental Games and Promotion) dem Verbraucher von Getränkedosen bei der Erfüllung seiner Entsorgungspflicht beschieren. Die leere Dose aus Weissblech oder Alu dient als Einsatz für das Glücksspiel, bei welchem neben Sofortpreisen von Sponsorenfirmen auch Glückslose für das Alu-Lotto zu gewinnen sind.» (NZZ)

Schweizer Politfrust

Auf den ersten *Blick* (Mitsponsor) eine brillante Idee, die sich aber beim zweiten Hinsehen als völlig kontraproduktiv entpuppt. Anstatt den Konsum aluverpackter Produkte einzuschränken, bewirkt dieses System genau das Gegenteil. Der partiell schwachsinnige Verbraucher deckt sich nämlich nun erst recht mit Aludosen ein, damit er möglichst lange dem Recycling-Abenteuer frönen kann.

Doch was im Wiederverwertungssektor als verfehltes Konzept angesehen werden muss, könnte den serbelnden Abstimmungs- und Wahlbeteiligungszahlen eine neue Blüte beschieren. Diese weisen ja bekanntlich seit geraumer Zeit einen fallenden Trend auf. Einmal abgesehen von der letztjährigen Abstimmung über die Armeeschaffungsinitiative verlaufen sich immer weniger Eidgenossinnen und Eidgenossen in die Abstimmungslokale. Über die Ursachen dieser Abstinenz wurde viel diskutiert. «Zufriedenheit», «Überforderung des Stimmbürgers» oder «Enttäuschung über das Politsystem» sind die am häufigsten genannten Hypothesen. Sie schiessen aber allesamt am Kern des Problems vorbei, da sie



REINHOLD LÖFFLER

in helvetischen Stimmbüros

die emotionalen und infantilen Neigungen des Menschen ausser acht lassen. Bezieht man diese jedoch ein, so liegt der wahre Grund der fundamentalen Demokratiefucht beinahe auf der Hand. Den Schweizerinnen und Schweizern fehlt beim Urnengang ganz einfach das Lustmoment. Der heutige Erlebniswert einer Meinungsäusserung ist am Nullpunkt angelangt. Die Folklore der Volksrechte hat ihren Reiz endgültig verloren.

Nervenkitzel ist gefragt. Was also liegt näher, als die verstaubte Rütlichschwur-Romantik mit ein bisschen «Lucky Can»-Phi-

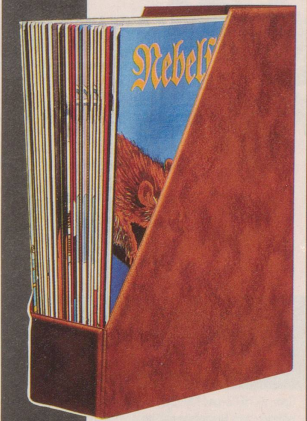
losophie aufzufrischen? Nichts. Der Gedanke des «Stimmrechtsausweis-Recyclings» besticht auch auf den zweiten *Blick*, denn die Beteiligungsquoten würden garantiert einen historischen Höhepunkt erreichen.

Stimmausweis-Recycling

Ausserdem entspräche das Konzept einem «helvetischen» Kompromiss in Reinkultur. Den verkündeten Patrioten würde die neue «Mitmach-Euphorie» Rückenwind geben, und die passive Masse hätte wieder ihre Freude an der Demokratie. Die technische Umsetzung des Konzepts dürfte zudem keine unüberwindlichen Schwierigkeiten aufwerfen.

Demzufolge wäre eventuell schon 1991 in der Presse zu lesen: «Spiel und Spass, möglicherweise auch einen Gewinn in der Höhe von 3000 Franken sollen die «Lucky Vote»-Geräte der Firma Poligapro (Political Games and Promotion) dem Verbraucher von Stimmrechtsausweisen bei der Erfüllung seiner Entsorgungspflicht beschieren. Der entwertete Stimmrechtsausweis dient als Einsatz für das Glücksspiel, bei welchem neben Sofortpreisen von Sponsoren (Heimatlose, Verein «Pro Winkelried», Aktion «Wilhelm Tell» u.a.) auch Glückslose für das Vote-Lotto zu gewinnen sind. Die Firma Poligapro erhält für jeden abgelieferten und entwerteten Stimmrechtsausweis von der Igorsta (Interessengemeinschaft für die Optimierung des Recyclings von Stimmrechtsausweisen) eine finanzielle Vergütung in der Höhe von fünf Rappen je Stück.

Mit den «Lucky Vote»-Automaten ist in allen Urnenbüros des Landes eine Steigerung der Rücklaufquote von bisher 30 auf 50 Prozent möglich. Nach Ansicht verschiedener Recyclingfachleute dürfte dies auch tatsächlich die Obergrenze der Leistungsfähigkeit dieses Recyclingsystems darstellen. Damit wird auch in Zukunft noch jeder zweite Ausweis im Kehricht landen.»



♦ SAMMELKASSETTEN ♦

Noch länger

frisch ...

... und gut erhalten bleiben Ihre Nebelspalter-Jahrgänge in den praktischen Sammelkassetten.

Zwei Kassetten (braune Lederimitation) genügen für die Aufbewahrung eines kompletten Jahrgangs.

Masse: 85 x 225 x 305 mm.

Preise:
1 Kasette Fr. 8.-
2 Kassetten Fr. 15.-
3 Kassetten Fr. 21.-
4 Kassetten Fr. 27.-
inkl. Porto und Verpackung

Bestellen Sie durch Vorauszahlung des entsprechenden Betrages auf Postcheck-Konto 90-326, Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach, mit dem Vermerk «Kassetten».

Bitte tragen Sie Ihre Adresse auf dem Einzahlungsschein in Blockschrift oder mit Stempel ein!